

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2021/1310**2021 m. rugpjūčio 6 d.****kuriuo ištaisyamos Reglamento (ES) Nr. 1178/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su civilinės aviacijos orlaivių įgula susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros, redakcijos tam tikromis kalbomis****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1139 dėl bendrųjų civilinės aviacijos taisyklių, ir kuriuo įsteigiama Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūra, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2111/2005, (EB) Nr. 1008/2008, (ES) Nr. 996/2010, (ES) Nr. 376/2014 ir direktyvos 2014/30/ES ir 2014/53/ES bei panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 552/2004 ir (EB) Nr. 216/2008 bei Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3922/91 ⁽¹⁾, ypač į jo 23 straipsnio 1 dalį ir 27 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamento (ES) Nr. 1178/2011 ⁽²⁾ redakcijoje švedų kalba, būtent I priedo (FCL dalies) A skyriaus FCL.025 dalies b punkto 4 papunktyje yra perteklinio teksto, iš kurio galima suprasti, kad taikoma papildoma sąlyga;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 1178/2011 redakcijoje prancūzų kalba, būtent I priedo (FCL dalies) J skyriaus 2 skirsnio FCL.905.FI dalies c punkto įžanginėje frazėje yra klaida, dėl kurios keičiasi teksto prasmė;
- (3) Reglamento (ES) Nr. 1178/2011 redakcijoje vokiečių kalba, būtent I priedo (FCL dalies) 9 priedėlio B dalies 7 punkto „Orlaivių klasės kvalifikacija, kuria suteikiama teisė vykdyti skrydžius virš jūros“ lentelės 1 skirsnio 1.5, 1.6 ir 1.7 punktuose ir IV priedo (MED dalies) B skyriaus 2 skirsnio MED.B.070 dalies c punkto 3 papunkčio pirmajame sakinyje yra klaidų, dėl kurių keičiasi teksto prasmė;
- (4) todėl Reglamento (ES) Nr. 1178/2011 redakcijos prancūzų, švedų ir vokiečių kalbomis turėtų būti atitinkamai ištaisytos. Teksto redakcijų kitomis kalbomis taisyti nereikia;
- (5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Reglamento (ES) 2018/1139 127 straipsnyje numatyto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

(netaikoma teksto redakcijai lietuvių kalba)

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.⁽¹⁾ OL L 212, 2018 8 22, p. 1.⁽²⁾ 2011 m. lapkričio 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1178/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su civilinės aviacijos orlaivių įgula susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros (OL L 311, 2011 11 25, p. 1).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. rugpjūčio 6 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN
